

**Zmluva
o usporiadaní divadelného predstavenia**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov medzi:

Názov:	Slovenské národné divadlo
Sídlo:	Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Zastúpené:	PhDr. Peter Kováč, riaditeľ Činohry SND a generálny riaditeľ SND
IČO:	00 164 763
IČ pre DPH:	SK 2020829954
DIČ:	2020829954

(ďalej len „**SND**“)

a

Názov:	NOMANTINELS
Sídlo:	Višňova 5, 831 01 Bratislava
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 50/C, 831 01 Bratislava
Zastúpené:	Ing. Róbert Pakan
IČO:	42182603
DIČ:	2023208847
Registračné číslo:	VVS/1-900/90-34251

(ďalej len „**Organizátor**“)

1 Predmet zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto zmluvy je úprava podmienok usporiadania divadelných predstavení Organizátora v budove Slovenského národného divadla (ďalej len „**SND**““) v rámci festivalu Drama Queer 2020.
- 1.2 Organizátor sa zaväzuje zabezpečiť uskutočnenie divadelného predstavenia Divadla Andreja Bagara v Nitre: A. Saavedra na motívy F.G. Lorca: Dom, r. M. Amsler v Štúdiu SND dňa 24. októbra 2020 o 19.00 hod. a predstavenia Městská divadla Pražská: D. Bowie, E. Walsh: Lazarus, r. M. Amsler v sále Činohry SND dňa 26. októbra 2020 o 19.00 hod. (ďalej len „divadelné predstavenie“)
- 1.3 Zmluvné strany sa za uskutočnenie divadelných predstavení podľa bodu 1.2 tejto zmluvy zaväzujú finančne vysporiadať podľa článku 3 tejto zmluvy.

2 Podmienky uskutočnenia divadelného predstavenia

- 2.1 Organizátor sa zaväzuje:
 - a) na vlastné náklady zabezpečiť celkovú organizáciu podujatia na zodpovedajúcej úrovni.
 - b) zabezpečiť účasť hosťujúcich súborov v stanovených termínoch podľa čl. 1 bod 1.2 tejto Zmluvy a uzatvoriť za týmto účelom s hosťujúcimi súborami osobitnú zmluvu, ktorej súčasťou budú okrem iných aj organizačné, finančné a iné požiadavky súboru a licenčné podmienky uvedenia predmetného predstavenia, ktoré sa organizátor zaväzuje podľa predmetnej zmluvy plniť a na vlastné náklady hradiť. Žiadne povinnosti organizátora vyplývajúce zo zmluvy medzi organizátorom a hosťujúcim súborom nemôžu byť prevedené na SND, pokiaľ nie je dohodnuté v tejto zmluve inak. SND nevzniká žiadna povinnosť, ako ani zodpovednosť súvisiaca s prevedením predmetného diela hosťujúcim súborom.
 - c) poskytnúť SND požiadavky na technické vybavenie hracích priestorov a požiadavky na služby technického personálu, vrátane časového harmonogramu prípravy predstavenia, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako príloha č. 1.

- d) na svoje náklady zabezpečiť a uhradiť propagáciu podujatia, vrátane výroby propagačných materiálov (plagáty, fotografie, a pod.). Organizátor sa zaväzuje na všetkých propagačných materiáloch uvádzať logo SND a uvádzať k nemu prívlastok „partner“.
- e) Poskytnúť SND propagačné materiály /tlačové alebo elektronické/ k predstaveniam v dostatočnom časovom predstihu, v tejto súvislosti organizátor vyhlasuje, že všetky práva, ktoré sa viažu na takýto poskytnutý propagačný materiál, sú autorskoprávne vysporiadané a akýmkoľvek ich použitím zo strany SND tomuto nevznikne žiadna povinnosť plnenia voči tretej osobe.
- f) na vlastné náklady uhradiť opravu alebo náhradu škody na majetku SND, ktorá vznikne počas prípravy a realizácie podujatia, a ktorej spôsobenie bolo objektívne preukázateľné organizátorovi.

2.2 SND sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť súčinnosť pri organizácii, propagácii podujatia a zabezpečiť na svoje náklady rezervácie a predaj vstupeniek,
- b) zabezpečiť priestory a technické vybavenie hracích priestorov na stavbu scény, skúšky a uskutočnenie divadelných predstavení vrátane potrebného zázemia podľa požiadaviek v prílohe č. 1,
- c) poskytnúť súčinnosť pri zabezpečovaní služieb technických pracovníkov Činohry SND počas prípravy a realizácie podujatia, podľa rozpisu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy
- d) informovať o podujatí prostredníctvom svojich štandardných tlačенých propagačných a informačných materiálov (okrem bulletinov), na svojej internetovej stránke, sociálnych sieťach a iných štandardne využívaných formách propagácie a informovania verejnosti.

2.3 Organizátor sa zaväzuje dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a predpisy o ochrane pred požiarom platné pre priestory SND, v ktorých sa podujatie uskutoční. Organizátor vyhlasuje a svojím podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje, že bol zo strany SND o predpisoch poučený pred konaním podujatia a súhlasí s ich dodržiavaním. Organizátor sa zaväzuje poučiť o predpisoch aj hosťujúci súbor a v zmluve s hosťujúcim súborom uviesť, že súbor bol o predpisoch poučený a súhlasí s ich dodržiavaním.

3 Finančné podmienky

- 3.1 Organizátor sa zaväzuje uhradiť SND čiastočnú náhradu nákladov spojených s prípravou a realizáciou predstavenia v sále Činohry SND podľa prílohy č 1. tejto Zmluvy vo výške **1 000,- € bez DPH** (slovom: Tisíc eur) a predstavenia v Štúdiu SND podľa prílohy č 1. tejto Zmluvy vo výške **1 500,- € bez DPH** (slovom: Tisícpäťsto eur). Organizátor uhradí čiastočnú náhradu nákladov do 15 pracovných dní po uskutočnení predstavenia, na základe faktúry vystavenej SND po uskutočnení predstavenia. V prípade, že organizátor neuhradí faktúru včas uplatní SND voči nemu úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že príjmy zo vstupného na divadelné predstavenia podľa bodu 1.2 tejto Zmluvy budú rozdelené v pomere 50:50. Tým nie je dotknutá odmena Divadla podľa článku 3 bod 3.1. SND poskytne Organizátorovi výkaz tržieb, do siedmich dní po uskutočnení predstavení. SND uhradí Organizátorovi tržby podľa prvej vety tohto bodu na základe faktúry vystavenej Organizátorom so splatnosťou do 14 dní odo dňa jej doručenia do SND.
- 3.3 Príjmy z predaja programov k divadelnému predstaveniu patria Organizátorovi. Poverený zástupca SND odovzdá tržby z predaja programov poverenému zástupcovi organizátora po skončení divadelného predstavenia.
- 3.4 Výška vstupného bez nároku na zľavu na predstavenia podľa bodu 1.2 v Štúdiu SND je 12€ (Dvanásť eur) a na predstavenie podľa 1.2. tejto zmluvy v sále Činohry SND podľa kategórií:
 - I. kategória 20€ (Dvadsať eur)
 - II. kategória 15€ (Pätnásť eur)
 - III. kategória 10€ (Desať eur)
 - IV. kategória 5€ (Päť eur)

- 3.5 SND poskytne organizátorovi 20ks voľných vstupov na predstavenie podľa 1.2 tejto zmluvy v Štúdiu SND v celkovej výške 240€ (Dvestoštyridsať eur) a 25ks voľných vstupov v I. a II. kategórii na predstavenie podľa 1.2 tejto zmluvy v sále Činohry SND v celkovej výške 450€ (Štyristopäťdesiat eur)
- 3.6 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade nevyhnutných hygienických a protiepidemiologických nariadení a opatrení v súvislosti s organizáciou predstavení budú podmienky poskytnutia vstupeniek SND Organizátorovi podľa bodu 3.5 tohto článku zmluvy upravené na maximálne 13% z predajnej kapacity predstavenia podľa 1.2. tejto zmluvy v Štúdiu SND a na maximálne 9% z predajnej kapacity v I. a II. kategórii na predstavenie podľa 1.2. tejto zmluvy v sále Činohry SND.
- 3.7 Organizátor sa zaväzuje uhradiť prenájom technických zariadení, ktoré nie sú v stávajúcom technickom vybavení Štúdia Činohry SND a ktoré hosťujúci súbor vyžaduje k realizácii predstavenia. Organizátor uhradí aj služby externého obslužného personálu k týmto zariadeniam. Organizátor vyhlasuje, že bol zo Strany SND informovaný o technickom vybavení Sály Činohry SND.
- 3.8 SND sa zaväzuje v termínoch uskutočnenia divadelných predstavení zabezpečiť a uhradiť služby obslužného, požiarneho a bezpečnostného personálu (šatniarky, uvádzačky, požiarnici a pod.) podľa štandardov platných v SND,

4 Všeobecné podmienky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvne dohodnuté predstavenie zrušiť najneskôr 7 kalendárnych dní pred jeho plánovaným uskutočnením, pričom každá zmluvná strana ponesie svoje náklady, ktoré v súvislosti s plnením tejto zmluvy už vynaložila.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zrušenia predstavenia jednou zo zmluvných strán v čase kratšom ako 7 kalendárnych dní, z dôvodov iných ako je uvedené v článku 4 bod 4.4, je strana, ktorá predstavenie zruší povinná druhej zmluvnej strane nahradiť všetky preukázateľné náklady vynaložené v súvislosti s plánovanými divadelnými predstaveniami.
- 4.3 V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodu nezabezpečenia technických podmienok zo strany SND, zaväzuje sa SND nahradiť Organizátorovi všetky preukázateľné náklady vynaložené v súvislosti s plánovaným divadelným predstavením.
- 4.4 V prípade, že sa divadelné predstavenie neuskutoční z dôvodu tzv. vyššej moci (prírodná katastrofa, živelná pohroma, štátny smútok a pod.) ponesie každá zmluvná strana svoje náklady.
- 4.5 Organizátor si vyhradzuje právo prípadnej zmeny dátumu predstavenia pre náhle ochorenie člena súboru, ktorého nie je možné včas nahradiť, avšak po predchádzajúcej dohode s SND. Náhle ochorenie je povinné Divadlo bezodkladne po jeho zistení nahlásiť SND. V prípade, že nedôjde k dohode podľa tohto bodu Zmluvy alebo nebude zo strany Divadla možné zabezpečiť iný dátum predstavenia za podmienok stanovených v tomto bode Zmluvy, každá zmluvná strana si ponesie svoje náklady.
- 4.6 SND je oprávnené vyhotovovať si z divadelného predstavenia obrazové, zvukové alebo zvukovo-obrazové záznamy v maximálnej dĺžke 3 minúty, ktoré môžu byť použité len pre potreby aktuálneho spravodajstva alebo propagáciu predstavenia. SND môže urobiť záznam predstavenia pre archívne účely, ktorý však nesmie byť poskytnutý tretím osobám. Záznam dlhší ako 3 minúty, s výnimkou záznamu na archívne účely, musí byť predmetom osobitnej zmluvy. SND sa zaväzuje zabezpečiť, aby tretie osoby, najmä návštevníci a hostia, nevyhotovovali záznam z predstavenia, fotografie, audiovizuálny záznam, ani inak neporušovali práva výkonných umelcov účinkujúcich v predstavení, ani autorov predstavenia. V prípade porušenia povinnosti zo strany SND podľa tohto bodu Zmluvy sa zaväzuje uhradiť Divadlu akúkoľvek škodu, ktorá by porušením povinnosti Divadlu vznikla alebo zmluvnú pokutu, ktorú by bolo Divadlo povinné uhradiť tretím osobám.
- 4.7 SND nesie zodpovednosť za prípadné nevhodné správanie divákov a je povinný zabezpečiť plynulý a pokojný chod divadelného predstavenia. Organizačný alebo umelecký vedúci záznamu má právo prerušiť divadelné predstavenie alebo ho aj predčasne ukončiť podľa svojho uváženia v prípade, že sa divák či diváci budú správať nevhodne. Za nevhodné správanie počas divadelného predstavenia sa bude považovať predovšetkým: fyzické a hlasné slovné vulgárne prejavy, pokrikovanie, hádzanie predmetov na scénu a účinkujúcich a iné. V prípade, že bude divadelné predstavenie zrušené z dôvodu nevhodného sa správania divákov zaväzuje sa SND uhradiť Divadlu okrem odmeny podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy aj vzniknutú škodu.

- 4.8 Organizátor vyhlasuje, že všetky príslušné autorské práva ako aj práva súvisiace s autorským právom sú v súvislosti s realizáciu divadelných predstavení riadne vysporiadané a nesie za túto skutočnosť plnú zodpovednosť.
- 4.9 Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť kedykoľvek formou dohody oboch zmluvných strán. Súčasťou dohody musí byť aj spôsob prípadného vyrovnania vzájomných záväzkov a pohľadávok zmluvných strán, ktoré vznikli počas trvania platnosti tejto Zmluvy.
- 4.10 Zmluvné strany vyhlasujú, že nepovažujú žiadnu časť tejto zmluvy za súčasť svojho obchodného tajomstva a súhlasí, že údaje v zmluve obsiahnuté, možno zverejniť postupom podľa zákona č. 340/2015 Zb., O osobitných podmienkach účinnosti niektorých zmlúv, v platnom znení. Zverejniť zmluvu je povinné SND.
- 4.11 Zmluva nadobudne platnosť a je účinná až jej uverejnením v registri zmlúv podľa zákona č. 340/2015 Zb. (Zákon o registri zmlúv), ako aj zverejnením v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle zák. č. 211/2001 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že účinnosť zmluvy nenastane skôr ako zverejnením zmluvy v oboch registroch podľa prvej vety.

6 Záverečné ustanovenia

- 6.1 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej dohode formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov.
- 6.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každá strana dostane dve vyhotovenia. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - Technické zabezpečenie host'ovania Divadla.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.6 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácii) v znení neskorších predpisov).

V Bratislave:.....

V Bratislave:

.....
PhDr. Peter Kováč
riaditeľ Činohry SND a generálny
riaditeľ SND

.....
Ing. Róbert Pakan
NOMANTINELS